

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

چشم انداز غذا

سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد

مترجمان:

رویا محمدزاده، محمدصادق اللهیاری

ویراستار:

احسان عباسلو

تاریخ انتشار:

نوامبر ۲۰۲۰

عنوان و نام پدیدآور	چشم‌انداز غذا/ سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد؛ مترجمان رویا محمدزاده، محمدصادق اللهیاری؛ ویراستار: احسان عباسلو
مشخصات نشر	تهران: مؤسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی، ۱۴۰۰
مشخصات ظاهری	۲۴۲ ص. : جدول، نمودار (رنگی).
وضعیت فهرست نویسی	فیا
شابک	978-600-494-026-9
یادداشت	عنوان اصلی:

Food outlook : Biannual Report on Global Food Markets, November, 2020.

کتاب حاضر با همین عنوان با ترجمه مترجمان رویا محمدزاده، فاطمه عسکری‌بزایه توسط همین انتشارات در سال ۱۴۰۰ فیا گرفته است.	
موضوع	مواد غذایی -- آمار
موضوع	Food -- Statistics
موضوع	کشاورزی -- جنبه‌های اقتصادی -- آمار
موضوع	Agriculture -- Statistics
موضوع	موضوع
شناسه افزوده	محمدزاده، رویا، ۱۳۵۶ - مترجم
شناسه افزوده	اللهیاری، محمدصادق، ۱۳۵۷ - مترجم
شناسه افزوده	سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد. گروه تجارت و بازار
شناسه افزوده	Food and Agriculture Organization of the United Nations . Trade and Markets Division

شناسه افزوده	مؤسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی
رده‌بندی کنگره	TX۵۴۳
رده‌بندی دیویی	363/1926
شماره کتابشناسی ملی	8417423

www.ketab.ir

عنوان: چشم‌انداز غذا (نوامبر ۲۰۲۰)
مترجمان: رویا محمدزاده، محمدصادق اللهیاری
ویراستار: احسان عباسلو
کارشناس نشر: فرزانه علایی
صفحه‌آرایی: ابراهیم حبیبی سیاه‌پوش
طراح روی جلد: رمضانعلی ذبیحی‌افروز
نوبت چاپ: ۱۴۰۰
شمارگان: ۵۰۰
قیمت: ۲۰۶۰۰۰۰ ریال

شابک: 978-600-494-026-9

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: اسرار علم
ناشر: مؤسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی
نشانی: بلوار کریمخان زند، انتهای خیابان شهید عضدی (آبان) جنوبی، خیابان رودسر، پلاک ۵
تلفن: ۴۲۹۱۶۰۰۰ شماره: ۸۸۹۶۶۶۰

نظرات مطرح شده در این اثر لزوماً بیانگر دیدگاه وزارت جهاد کشاورزی و این مؤسسه نمی باشد.
با کمال سپاس، این مؤسسه پذیرای کلیه نظرات، پیشنهادات و انتقادات ارزشمند خوانندگان این اثر می باشد.

Website: www.agri-peri.ac.ir
E-mail: aperi@agri-peri.ac.ir
ISBN: 978-600-494-026-9

پیشگفتار

گزارش چشم‌انداز غذا که توسط سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد (FAO) دو بار در هر سال منتشر می‌شود، روند سیاست‌گذاری‌ها و تحولات اثرگذار بر بازارهای مواد غذایی و خوراک دام را بیان می‌کند. تحلیل بازار جهانی با ارزیابی‌های جامع در زمینه تولید، مصرف، تجارت، ذخایر و قیمت محصولات اساسی با پیش‌بینی‌های کوتاه‌مدت هر محصول و نیز بررسی‌های موضوعی خاص همراه است. گزارش حاضر که در ماه نوامبر سال ۲۰۲۰ منتشر شده و نتیجه تلاش بخش تجارت و بازار فائو است، تحت راهنمایی بوبکر بن-الحسن^۱ (مدیر بخش) و عبدالرضا عباسیان^۲ (اقتصاددان ارشد) تهیه شده است. تیمی از اقتصاددانان و کارشناسان در تألیف این گزارش نقش داشته‌اند. این گزارش شامل شش فصل به ترتیب زیر است:

فصل اول دربرگیرنده خلاصه‌های بازار برای گندم، غلات دانه درشت، برنج، محصولات روغنی، شکر، گوشت و فراورده‌های گوشتی، شیر و فراورده‌های لبنی و ماهی و محصولات شیلات است. دو فصل دوم با عنوان تمرکز کالایی، ارزیابی اولیه‌ای از وضعیت فعلی بازار و پیامدهای بالقوه همه‌گیری کووید ۱۹ بر تولید، مصرف و تجارت موز و میوه‌های گرمسیری در سال ۲۰۲۰ آورده شده است. فصل سوم به بررسی روند صورتحساب واردات مواد غذایی و دارم‌های صادراتی برحسب قیمت‌های جاری و ثابت در نیمه اول سال ۲۰۲۰ در مقایسه با دوره‌های زمانی سال‌های اخیر می‌پردازد. این بررسی‌ها به لحاظ ارزش و حجم و نیز در دو گروه کشورهای در حال توسعه و توسعه‌یافته صورت می‌گیرد تا به تبیین اثر کووید ۱۹ بر تجارت جهانی و نیز میزان تاب‌آوری کشورها در حفظ جریان‌ات تجاری بپردازد.

در فصل چهارم، تحولات سیاستی مهم کشورها از اواسط ماه مه ۲۰۲۰ تا اواسط ماه اکتبر ۲۰۲۰ برای غلات، برنج، محصولات زراعی روغنی، گوشت و لبنیات در جدولی آورده شده است. در فصل پنجم، جداول آماری محصولات مهم کشاورزی برای کشورهای مطرح در بازارهای جهانی (به لحاظ تولید، مصرف، تجارت و ذخایر)

1. Boubaker Ben-Belhassen

2. Abdolreza Abbassian

آورده شده است که شامل پیش‌بینی این متغیرها برای ۲۰۲۰/۲۱ نیز است. جداول قیمت‌های بین‌المللی منتخب و شاخص قیمت محصولات نیز در این فصل گنجانده شده است. در فصل آخر، شاخص‌های بازار به تفکیک در سه بخش بازارهای آتی، نرخ‌های حمل و نقل اقیانوس و شاخص قیمت مواد غذایی فائو بررسی شده‌اند.

علی کیانی‌راد

رئیس مؤسسه پژوهش‌های برنامه‌ریزی،

اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی

تیر ۱۴۰۰

www.ketab.ir

فهرست مطالب

صفحه

عنوان

فصل اول: خلاصه‌های بازار ۱

- ۱-۱- گندم ۳
- ۱-۲- غلات دانه درشت ۶
- ۱-۳- برنج ۹
- ۱-۴- محصولات روغنی ۱۲
- ۱-۵- شکر ۱۵
- ۱-۶- گوشت و تولیدات گوشتی ۱۷
- ۱-۷- شیر و فرآورده‌های لبنی ۲۰
- ۱-۸- ماهی و محصولات شیلات ۲۳

فصل دوم: تمرکز کالایی ۲۷

- ۱-۲- ارزیابی اولیه تاثیرات همه‌گیری کووید ۱۹ بر تجارت موز و میوه‌های گرمسیری ۲۹

فصل سوم: بررسی‌های خاص ۴۱

- ۱-۳- روند اخیر در صورت‌حساب واردات مواد غذایی و درآمد صادراتی: چالش کووید ۱۹ ۴۳

فصل چهارم: تحولات سیاستی بازار ۶۱

فصل پنجم: جداول آماری ۱۲۷

- پیوست آماری ۱۲۹

فصل ششم: شاخص‌های بازار ۲۱۷

- ۱-۶- بازارهای آبی ۲۱۹
- ۲-۶- نرخ‌های حمل و نقل اقیانوس ۲۲۹
- ۳-۶- شاخص قیمت مواد غذایی فائو ۲۳۷